

ENTBINDUNG VON DER HAFTPFLICHT, ERKLÄRUNG DES VERZICHTS AUF JEGLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, RISIKÜBERNAHME UND SCHADLOSHALTUNGSVEREINBARUNG

(nachstehend „Freistellungsvereinbarung“ genannt)

MIT DER UNTERSCHRIFT UNTER DIESEM DOKUMENT VERZICHTEN SIE AUF GESETZLICH VERANKERTE RECHTE, DARUNTER DAS RECHT AUF KLAGE NACH EINEM UNFALL

BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN!

Hier paraphieren

Name	Nachname		Vorname (n)		
Anschrift	Straße		Stadt		Staat/Provinz
	Postleitzahl	Land	E-Mail (wahlweise)	Geburtsdatum Tag/Monat/Jahr	Alter

AN: POWDER MOUNTAIN CATSKIING LTD., VAST TRACTS LAND MANAGEMENT INC., AND BLACK TUSK HELICOPTER LTD., HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA und deren Geschäftsführer, Direktoren, Angestellten, Reiseleitern, Bevollmächtigten, selbstständigen Unternehmer, Subunternehmer, Vertreter, Nachfolger und Bevollmächtigten (wobei alle obengenannten Personen im folgenden als die "Entlasteten" bezeichnet werden).

ERLÄUTERUNGEN

In dieser Vereinbarung soll der Begriff "**Aktivitäten in der freien Natur**" auf alle Aktivitäten, Unterkünfte, Transporte, Veranstaltungen und vom Entlasteten zur Verfügung gestellte, arrangierte, organisierte, durchgeführte, gesponserte oder autorisierte Dienstleistungen zutreffen und folgende Aktivitäten beinhalten, aber sich nicht beschränken auf: Skifahren, Snowboarding, Wandern, Schneeschuhwandern und andere Formen von Tourenfortbewegung; Ausleihen und Benutzung von Skis, Snowboards oder andere Gerätschaften; Vorführungen; Orientierungskurse und Lehrgänge; Beladen, Entladen und Reisen oder Fortbewegung in Hubschraubern, Pistenfahrzeugen, Schneemobilen und Kraftfahrzeugen, sowie alle andere Aktivitäten, Veranstaltungen, Dienstleistungen, die irgendwie mit den Aktivitäten in der freien Natur zu tun haben oder in Bezug dazu stehen.

RISIKÜBERNAHME

Dieser Absatz gilt zusätzlich zu dem Absatz " RISIKÜBERNAHME: LAWINEN, ALPINES GEBIET, REISEN IN DER FREIEN NATUR, WETTERBEDINGUNGEN, ETC." . Ich bin mir darüber im klaren, dass mit Abenteuern in der freien Natur Risiken und Gefahren verbunden sind. Im Gelände, in dem die Aktivitäten stattfinden, treten häufig Lawinen auf, die durch Naturkräfte oder von Personen, die sich in dem Gelände befinden, freigetreten werden. Ich bestätige und akzeptiere, dass die Entlasteten nicht immer voraussagen können, ob das alpine Gelände sicher ist oder ob eine Lawine ausgelöst wird. Das Gelände, in dem die Aktivitäten in der freien Natur stattfinden, ist nicht kontrolliert, nicht gekennzeichnet und nicht inspiziert und birgt viele Risiken und Gefahren zusätzlich zur Lawinengefahr mit sich. Diese beinhalten, aber sind nicht beschränkt, auf die folgenden: Wechten, Gletscherspalten, Klippen, Bäume, Baumdämme und Baumstümpfe, Bäche, Steine, Geröll, Totholz, Löcher und Bodensenkungen über oder unter der Schneedecke, Klippen, variable und schwierige Schneebedingungen, Wege der Pistenfahrzeuge und Gräben, Zäune und andere von Menschenhand geschaffene Strukturen, Aufprall oder Zusammenstoß mit anderen Personen oder Objekten, sich verirren oder von der Gruppe oder dem Reiseleiter getrennt werden, Fahrlässigkeit von anderen Personen und FAHRLÄSSIGKEIT SEITENS DES ENTLASTETEN. ICH VERSTEHE, DASS FAHRLÄSSIGKEIT EIN UNTERLASSEN SEITENS DER ENTLASTETEN BEINHÄLTET, INDEM UNZUREICHENDE SCHRITTE ZUR SICHERUNG ODER ZU MEINEM SCHUTZ VOR RISIKEN, GEFAHREN UND WAGNISSEN UNTERNOMMEN WURDEN. Eine Kommunikation im alpinen Gelände ist schwierig und falls es zu einem Unfall kommen sollte, kann es vorkommen, dass keine Bergung oder medizinische Hilfe zur Verfügung steht. Die alpinen Wetterbedingungen sind extrem und können sich schnell und ohne Vorwarnung ändern, was die Fortbewegung im Hubschrauber, im Pistenfahrzeug oder im Schneemobil gefährlich macht.

ICH BIN MIR ÜBER DIE RISIKEN UND GEFAHREN BEWUSST, DIE MIT DEN AKTIVITÄTEN IN DER FREIEN NATUR VERBUNDEN SIND, UND ICH AKZEPTIERE AUS FREIEM WILLEN ALL DIESE RISIKEN UND GEFAHREN; ICH ERKLÄRE EINZIG UND ALLEIN MICH SELBST FÜR EINE MÖGLICHE VERLETZUNG, TOD, EIGENTUMSBESCHÄDIGUNG ODER -VERLUST VERANTWORTLICH, DIE MIT DIESEN RISIKEN VERBUNDEN SIND.

WARNUNG AN SNOWBOARD- UND TELEMARCKFAHRER: ERHÖHTES RISIKO

Im Gegensatz zu alpinen Skibindungen, sind die Snowboard- und einige Telemarkstiefelbindungen nicht so konstruiert, und es ist auch nicht beabsichtigt, dass sie sich unter normalen Bedingungen selbstständig öffnen. Snowboard- und Telemarkfahrer ohne Skibremsen sind außerdem verpflichtet, einen Rückhalte- oder Sicherheitsriemen zu benutzen. Diese Faktoren erhöhen das Risiko, bei einer Verschüttung durch Lawinen nicht zu überleben.

ENTBINDUNG VON DER HAFTPFLICHT, ERKLÄRUNG DES VERZICHTS AUF JEGLICHE SCHADENSANSPRÜCHE UND SCHADLOSHALTUNGSVEREINBARUNG

In Bezug auf die FREISTELLUNGEN, die mir die Genehmigung zu den Aktivitäten in der freien Natur gewähren, erkläre ich, wie folgt, dass ich:

1. AUF ALLE UND JEDE SCHADENSANSPRÜCHE VERZICHTE, die ich jetzt oder in der Zukunft gegen die ENTLASTETEN habe oder haben könnte und welche aus irgendeinem Aspekt meiner Teilnahme an den Abenteuern in der freien Natur entstanden sind oder entstehen könnten. ICH BEFREIE DIE ENTLASTETEN VON JEDER HAFTPFLICHT FÜR IRGENDWELCHE SCHÄDEN, VERLUSTE, AUSGABEN ODER VERLETZUNGEN, EINSCHLIEßLICH DES TODES, DIE ICH ODER EINER MEINER VERWANDTEN ALS FOLGE DER TEILNAHME AN DEN AKTIVITÄTEN IN DER FREIEN NATUR ERLEIDEN KÖNNTE, UND ZWAR KÖNNEN DIESE VERLUSTE AUF DEN VERSCHIEDENSTEN GRÜNDEN AUFTRETEN, EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGKEIT, VERTRAGSBRUCH, VERSTOSS GEGEN DIE GESETZE ODER DIE AUFSICHTSPFLICHT, EINSCHLIEßLICH DER AUFSICHTSPFLICHT, WIE SIE IM GESETZ ÜBER DIE HAFTPFLICHT VON VERANSTALTERN, R.S.B.C. 1996, C. 337, VERANKERT SIND, EINSCHLIEßLICH DES UNVERMÖGENS DER ENTLASTETEN, MICH VOR DEN OBEN-ERWÄHNTEN RISIKEN UND GEFAHREN DES SKIFAHRENS IN DER FREIEN NATUR ZU SCHÜTZEN.

- 2. DIE ENTLASTETEN FÜR SCHADLOS UND UNANTASTBAR bezüglich der Haftpflicht für Eigentumsbeschädigung oder für Verletzungen einer dritten Person, welche durch meine Teilnahme an den Aktivitäten in der freien Natur verursacht werden könnten., ERKLÄRE .
- 3. Diese Vereinbarung ist für meine Erben, Angehörige, Testamentsvollstrecker, Verwalter, Treuhänder und Vertreter im Falle meines Todes oder Unfähigkeit rechtsverbindlich.
- 4. Diese Vereinbarung und alle Rechte, Pflichten und Verpflichtungen der Vertragsparteien unterliegen den Gesetzen der Provinz British Columbia und keiner anderen Gerichtshoheit und werden in Übereinstimmung mit diesen Gesetzen ausgelegt.
- 5. Ein Prozess zwischen den Vertragsparteien darf nur in der Provinz British Columbia angestrengt werden und darf nur innerhalb der ausschliesslichen Zuständigkeit der Gerichte der Provinz British Columbia ausgetragen werden.

Die Zustimmung zu dieser Vereinbarung bedeutet, dass ich mich auf keinerlei mündliche oder schriftliche Auskünfte oder Behauptungen der Entlasteten hinsichtlich der Sicherheit von Aktivitäten in der freien Natur berufen werde und nur das, was in der vorliegenden Erklärung aufgezählt wurde, für mich Gültigkeit hat.

ICH BESTÄTIGE, DASS ICH DIESE VEREINBARUNG GELESEN UND VERSTANDEN HABE, BEVOR ICH MEINE UNTERSCHRIFT LEISTE, UND ICH BIN MIR DARÜBER IM KLAREN, DASS ICH HIERMIT AUF BESTIMMTE GESETZLICH VERANKERTE RECHTE UND ANSPRÜCHE VERZICHTE, DIE ICH SELBST ODER MEINE ERBEN, ANGEHÖRIGEN, TESTAMENTS VOLLSTRECKER, VERWALTER, TREUHÄNDER UND VERTRETER GEGEN DIE ENTLASTETEN ERHEBEN KÖNNTEN.

den 20

Unterschrift des Zeugen
Bitte Namen drucken

Unterschrift des Teilnehmers
Bitte Namen drucken
Unterschrift der Eltern oder des gesetzlichen Vertreters, wenn der Teilnehmer unter 19 Jahre alt ist

WILDERNESS ACTIVITIES

**RELEASE OF LIABILITY, WAIVER OF CLAIMS,
ASSUMPTION OF RISKS AND INDEMNITY AGREEMENT
(hereinafter the "Release Agreement")**

BY SIGNING THIS RELEASE AGREEMENT, YOU WILL WAIVE OR GIVE UP CERTAIN LEGAL RIGHTS, INCLUDING THE RIGHT TO SUE OR CLAIM COMPENSATION FOLLOWING AN ACCIDENT

PLEASE READ CAREFULLY!

INITIAL

Name	Last		First		
Address	Street		City		Prov/State
	Country	Postal/Zip Code	Email (optional)		Date of Birth: Day / Month / Year
					Age

TO: POWDER MOUNTAIN CATSKIING LTD., VAST TRACTS LAND MANAGEMENT INC., AND BLACK TUSK HELICOPTER LTD., HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA and their directors, officers, employees, guides, agents, independent contractors, subcontractors, representatives, successors and assigns (all of whom are hereinafter collectively referred to as the "Releasees").

DEFINITIONS

In this Release Agreement, the term "**wilderness activities**" shall include all activities, accommodation, transportation, events and services provided, arranged, organized, conducted, sponsored or authorized by the Releasees and shall include but is not limited to: skiing, snowboarding, snowmobiling, hiking, snowshoeing and other form of backcountry travel; rental or use of skis, snowboards or other equipment; demonstrations; orientational and instructional courses; loading, unloading and travel by or movement in or around helicopters, snowcats, snowmobiles and motor vehicles; and other activities, events and services in any way connected with or related to wilderness activities.

ASSUMPTION OF RISKS - AVALANCHES, ALPINE TERRAIN, WILDERNESS TRAVEL, WEATHER ETC. I am aware that wilderness activities involves risks, dangers and hazards. Avalanches occur frequently in the terrain used for wilderness activities and may be caused by natural forces or by persons travelling through the terrain. I acknowledge and accept that the Releasees may fail to predict whether the alpine terrain is safe for wilderness activities or whether an avalanche may occur. The terrain used for wilderness activities is uncontrolled, unmarked, not inspected and involves many risks, dangers and hazards in addition to that of avalanche. These may include, but are not limited to: cornices; crevasses; cliffs; trees, tree wells and tree stumps; creeks; rocks; boulders; forest deadfall; holes and depressions on or below the snow surface; cliffs; variable and difficult snow conditions; snowcat roads and road banks, fences, and other man-made structures; impact or collision with other persons or objects; becoming lost or separated from one's party or guide; negligence of other persons; and **NEGLIGENCE ON THE PART OF THE RELEASEES. I UNDERSTAND THAT NEGLIGENCE INCLUDES FAILURE ON THE PART OF THE RELEASEES TO TAKE REASONABLE STEPS TO SAFEGUARD OR PROTECT ME FROM THE RISKS, DANGERS AND HAZARDS OF WILDERNESS ACTIVITIES.** Communication in the alpine terrain is difficult and in the event of an accident, rescue and medical treatment may not be available. Alpine weather conditions may be extreme and can change rapidly and without warning, making travel by helicopter, snowcat or snowmobile hazardous.

I AM AWARE OF THE RISKS, DANGERS AND HAZARDS ASSOCIATED WITH WILDERNESS ACTIVITIES AND I FREELY ACCEPT AND FULLY ASSUME ALL SUCH RISKS, DANGERS AND HAZARDS AND THE POSSIBILITY OF PERSONAL INJURY, DEATH, PROPERTY DAMAGE OR LOSS RESULTING THEREFROM.

NOTICE TO SNOWBOARDERS AND TELEMAR SKIERS - INCREASED RISK

Unlike alpine ski boot/binding systems, snowboard and some telemark boot/binding systems are not designed or intended to release and will not release under normal circumstances. The use of a safety strap or retention device by snowboarders or telemark skiers without ski brakes will increase the risk of not surviving an avalanche.

RELEASE OF LIABILITY, WAIVER OF CLAIMS AND INDEMNITY AGREEMENT

In consideration of **THE RELEASEES** allowing me to participate in wilderness activities, I hereby agree as follows:

- 1. TO WAIVE ANY AND ALL CLAIMS** that I have or may in the future have against **THE RELEASEES** and **TO RELEASE THE RELEASEES** from any and all liability for any loss, damage, expense or injury including death that I may suffer or that my next of kin may suffer as a result of my participation in wilderness activities, **DUE TO ANY CAUSE WHATSOEVER, INCLUDING NEGLIGENCE, BREACH OF CONTRACT, OR BREACH OF ANY STATUTORY OR OTHER DUTY OF CARE, INCLUDING ANY DUTY OF CARE OWED UNDER THE OCCUPIERS LIABILITY ACT, R.S.B.C. 1996, c. 337, ON THE PART OF THE RELEASEES. I UNDERSTAND THAT NEGLIGENCE INCLUDES FAILURE ON THE PART OF THE RELEASEES TO TAKE REASONABLE STEPS TO SAFEGUARD OR PROTECT ME FROM THE RISKS, DANGERS AND HAZARDS OF WILDERNESS ACTIVITIES REFERRED TO ABOVE;**
- 2. TO HOLD HARMLESS AND INDEMNIFY THE RELEASEES** from any and all liability for any property damage or personal injury to any third party resulting from my participation in wilderness activities;
- 3. This Release Agreement shall be effective and binding upon my heirs, next of kin, executors, administrators, assigns and representatives, in the event of my death or incapacity;**
- 4. This Release Agreement and any rights, duties and obligations as between the parties to this Release Agreement shall be governed by and interpreted solely in accordance with the laws of the Province of British Columbia and no other jurisdiction; and**
- 5. Any litigation involving the parties to this Release Agreement shall be brought solely within the Province of British Columbia and shall be within the exclusive jurisdiction of the Courts of the Province of British Columbia.**

In entering into this Release Agreement I am not relying on any oral or written representations or statements made by the Releasees with respect to the safety of wilderness activities, other than what is set forth in this Release Agreement.

I CONFIRM THAT I HAVE READ AND UNDERSTOOD THIS RELEASE AGREEMENT PRIOR TO SIGNING IT, AND I AM AWARE THAT BY SIGNING THIS RELEASE AGREEMENT I AM WAIVING CERTAIN LEGAL RIGHTS WHICH I OR MY HEIRS, NEXT OF KIN, EXECUTORS, ADMINISTRATORS, ASSIGNS AND REPRESENTATIVES MAY HAVE AGAINST THE RELEASEES.

Dated this _____ day of _____, 20_____

Signature of Witness
Please Print Name

Signature of Guest
Please Print Name
Signature of Parent or Guardian if Guest is Under Age 19

